



広
報

2009. 8 No. 41

あびら

町の公害防止協定書
に押印（6月11日）



公害発生 未然防止に向けて

早来工営株式会社と協定書に調印

町内で産業廃棄物処理業を営む早来工営株式会社が第6期管理型処分場の設置計画に伴い、これまでの公害防止協定の内容を全面的に見直し、6月11日に町と会社との間で新たに公害防止協定を結びました。
今月号は産業廃棄物に関する内容と早来工営株式会社との公害防止協定についてお知らせします。

産廃処理業者として

昭和50年に創立し、昭和60年に北海道知事から産業廃棄物の埋め立て処理業などの許可を受けた早来工営株式会社は最終処分場を計画的に設置し現在第5期処分場で操業を行っています。

経済活動の過程で出る廃棄物の量は毎年増加。厳しい国の基準に対処できる企業として同社は注目されています。

現在計画中の第6期の処分場建設を機に、町と結んでいた公害防止協定を見直し、地域住民の方が健康で安心して生活できるような内容に改定しました。

国を超える厳しい基準

新しい協定書では、処分場の維持管理が適正かどうか確認のため、地下水や放流水などの水質検査について有害物



環対協との調印式（5月25日）

質の検査項目や回数などを見直し、国が示す基準より厳しい内容で同社と合意。町との協定書の調印前に、処分場周辺に住む人などで組織する安平町南部地区環境問題対策協議会（環対協）と同社との間でも、これまでの内容を細部まで厳しく見直した新たな協定を結んでいます。

町は何か問題が生じた場合、環対協と協議し、その解決に当たるとする覚書を5月25日に環対協と交わしました。
安平町との公害防止協定書

の調印を終え、早来工営株式会社の中山慎介専務取締役は「周辺住民や町の合意を得ることができて感謝しています。国の基準を上回る内容ですが、地域住民の声を謙虚に受け止めていきたいと考えています」とコメント。

環対協の佐々木俊男会長は

次に産業廃棄物の処分場がどのようなものか、主なものをQ&Aでお知らせします。



沿道234号
に立つ会社
の案内板

「地元に住む人が健康で安心して暮らせるように万全の対策をお願いしたい」と語っていました。

なお、早来工営株式会社との公害防止協定書と環対協との覚書については町のホームページで見ることができます。

Q 建設が計画されている処分場は管理型処分場というのですが、どのような施設なのですか。

A 廃棄物の埋立て処分場には、安定型、管理型、遮断型の3種類。早来工営株式会社が設置しているのは安定型と管理型です。

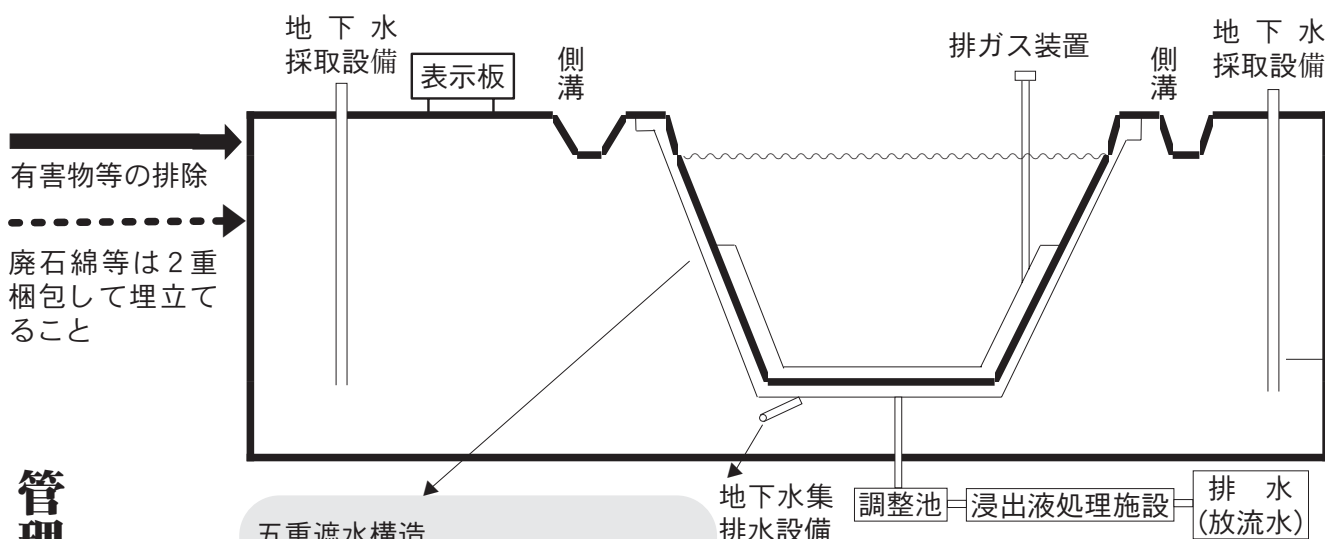
安定型処分場

産業廃棄物のうち、廃プラスチック、ゴムくず、金属くず、ガラス・陶磁器くず、がれき

類の5品目を埋め立てる場合、性状が安定し腐敗しないため遮水機能や水を処理する設備を必要としない処分場です。

管理型処分場

有害物質が溶け地下水の汚染を防ぐため、そこにシートを張るなど遮水を行い、雨水などが浸み出た水を集め、その水を浄化して放流する施設を備え、周辺の河川や地下水に影響を与えないようになっています。また、雨水等の洗い出し効果により、埋め立てた廃棄物が時間の経過とともに、無害化、安定化する仕組みになっています。



管理型処分場

五重遮水構造

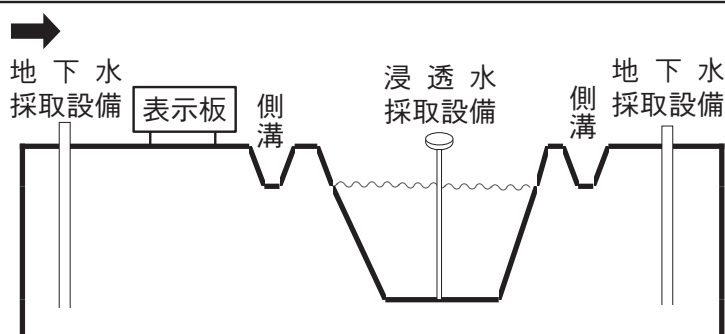
- ① 遮水シート+不織布等+遮水シート
 - ② 遮水シート+粘土層 50cm 以上
 - ③ 遮水シート+コンクリート等 5cm 以上
- ※ 遮水シートの厚さはアスファルト系は 3mm 以上、その他は 1.5cm
※ 国の基準は二重遮水構造

排水基準	BOD	40mg/ℓ 以下
	※ 国の基準	60mg/ℓ 以下
	SS	30mg/ℓ 以下
	※ 国の基準	60mg/ℓ 以下
	COD	90mg/ℓ 以下
その他 総理府令の排水基準		

地下水等 検査項目	水銀、カドミウム、鉛、砒素 など有害物質 24 項目と電 気伝導率及び塩化物イオ ン濃度
--------------	---

※ 早来工営株式会社は、管理型と安定型の処分場で業務を行っています。

安定型処分場



地下水等 検査項目	水銀、カドミウム、鉛、砒素 など有害物質 23 項目 (明らかに汚染のない項目 は省略できる)
--------------	--

埋め立てできないもの

- 鉛関係、石膏ボード、シュレッダーダスト
- 有機質、有害物の付着等の廃容器包装
- 建廃の熱しゃく減量 5% を超えるもの

遮断型処分場

人の健康や生活環境に被害を与えるおそれがある産業廃棄物を特別管理産業廃棄物としますが、これを処理する処分場で、外周をコンクリートなどで厚く囲み、上部にも覆いを設けるなど、外界と遮断し雨水などの流入を完全に防ぐ仕組みになっています。

Q 受入基準に適合した廃棄物かはどのようにして確認できるのですか。

A 廃棄物の受け入れに際しては、事前に排出事業所から種類や性状などの資料を提出させ、重金属が含まれる恐れのある燃え殻や汚泥などは試料を分析し法令に定める基準以下であることを確かめてから受け入れます。また、処分場への搬入時においても、廃棄物が事前に契約したものであるかどうかマニフェストのチェックや目視検査を行うなど処理不適切物が混入されていないか厳重に確認します。

Q 処分場内の汚水が河川に流れ出す心配はないので

しょうか。

A 処分場内に降った雨は、浸出水集排水管により調整池に集められ、これまでのデータを基に、大雨にも十分対応できる容量を備えています。調整池に集められた水は浸出液処理施設で浄化し、安平川に放流されるため河川を汚染することはありません。

Q 河川や地下水が汚染されていないことをどのように確認するのですか。

A 廃棄物の埋め立てにより周辺の河川や地下水への影響がないかを確認するため、処分場内に設けられた監視井戸の地下水や浸出液処理施設で処理された放流水の水質検査を行います。

なお、協定書では国の基準よりも多くの地点で高頻度検査を行うことになっており、検査結果については町への報告が義務付けられています。

その他、公害や廃棄物に関するお問い合わせは役場住民生活課(☎2940)までご連絡ください。



法務大臣からのメッセージ
を読み上げる熊谷会長

犯罪や非行撲滅に向けて

7月2日に追分地区で社会を明るくする運動のキャンペーンが行われ、苦小牧地区保護司会や安平町更生保護女性会などの皆さんが追分庁舎前に集合。苦小牧地区保護司会の熊谷哲会長が読み上げた法務大臣からのメッセージに対し瀧町長は「犯罪形態が多様化している中、社会が一体となって考えなければならない時代です。犯罪や非行のない明るい地域社会に向け行政

も取り組んでいく」と決意を述べました。セレモニー終了後、来町した方々は町内を巡回し、犯罪や非行の撲滅をマイクで呼びかけていました。

女性チーム初の全国大会出場

7月5日にむかわ町で開催された第24回日本ペタンク選手権北海道予選会で安平町ペタンク協会所属の今井悦子さん（早来大町）、舩田幸子さん（道南森町）、横谷裕美（洞爺湖町）の女性チームが準優勝し道代表として全国大会へのキップを獲得しました。安平町ペタンク協会（旧早来町ペタンク協会）は平成9年に設立して12年。これまで5年連続6回全国大会に男子が出ていますが、女性チームは初の全国大会出場です。10月24日・



左から今井悦子さん、横谷裕美さん、舩田幸子さん

25日に岡山県総社市で行われる大会に向けて3人は特訓中。「初めての全国大会なので緊張しないように頑張りたい」と話してくれました。



20年前の自分との対面

平成元年に開基100周年を迎えた旧早来町。その記念事業として早来地区の当時の小中学生が思い出の品をカプセルに入れ封印し、ときわ公園にある記念碑の下に埋めました。

20年後となる今年、7月5日に開封セレモニーを開催。砂利を取り、コンクリートのふたを開けると学校ごとに仕分けされた封筒が出てきました。自分の作品を見つけた参加者からは喜びと歓声がわき

起こりました。

「将来は親の仕事を継ぐと書いたけれど、別の道に進んだ」と振り返る人。子供の代わりには作品を探す保護者の姿も見られました。「瑞穂小学校もあったんですね」と当時を懐かしむ声も聞かれました。20年前の自分からの手紙を受け取った参加者の表情は感慨深げで、久しぶりに再会した同級生との会話も盛り上がり、最後にビールやジュースで乾杯をしてお祝いしました。



安平川の壁面に手形を残す

7月11日、追分地区の安平川で「クリーン安平川の日」事業が行われ、約50人の町民が集まりました。河川敷のゴミ拾いや水質検査のほか、ヤマメの稚魚を放流。4年前から壁面に絵を描いていましたが、今年はペンキで白く塗った上に参加者の手形を押しました。

あんどんを引いて市街地を行列

7月11日・12日に第57回追分高祭が開催され、コンサートやカラオケ大会、出店販売などが行われました。

2日目の夜は恒例となったあんどん行列。日没近くに追分高校を出発した6台のあんどんにはクラス名や錦絵などが描かれ、4メートルの大作

の中から灯される電球の明かりは夜の街に幻想的な雰囲気を出し、沿道では地域の人たちが見物。元気に練り歩く生徒を見守っていました。

「いぶき」駐車場で生徒たちは小休憩。追分いぶき太鼓のメンバーによる力強い演奏を聞き、再び学校に向かって歩き出しました。



安平町のチームが上位独占

胆振東部3町親善ゲートボール大会が7月7日に多目的スポーツセンターで開催され、9チームが出場。各チームとも豊富な練習量を生かし、的確に相手ボールを散らすシーンが見られました。

最終成績は安平町のチームが上位を独占。優勝 追分メロンズAチーム、準優勝 追分メロンズBチーム、第3位 安平瑞穂チーム、第4位 早来チームでした。



あびら交流センターがオープン

地元の農畜産物の直売施設として安平の国道沿いに完成した「あびら交流センター」が7月11日にオープン。安平地区連合自治会や農事組合など関係者が集まり、記念セレモニーが行われました。

小豆やトマト、アサヒメロンなど安平町で収穫された農産物が販売され、町内のほか車で通りかかった人も立ち寄り新鮮な野菜を買い求めました。12日には餅まきが行われ新しい施設の門出を祝っていました。



関係者によるテープカット

将来の可能性を求めて

7月13日から15日まで競走馬の競り市であるセレクトセール2009がノーザンホースパーク（苫小牧市）で開催され、初日は1歳馬、2日目と3日目に当歳の馬が市場に出されました。バイヤーたちは馬の血統や親馬の成績などを参考に将来の可能性を求めて値段を上げていきます。人気の高い馬は高額で落札され、場内は熱気に包まれていました。

落札された仔馬は調教され、馬主たちの期待を背負い2年後、レースにデビューします。



交通事故撲滅に向けて

7月17日から26日までの夏の交通安全期間中、ドライバーや歩行者に対し、事故撲滅に向けての取り組みが行われました。

7月17日に追分柏が丘の国道234号でセーフティコーンが実施され、交通安全母の



追分地区の国道で実施されたセーフティコーン（7月17日）



ぬくもりセンターで開催された高齢者交通安全教室（7月21日）

会の皆さんや地元企業の従業員など40名ほどが参加。往來する車両にスピードの出し過ぎ注意やシートベルトの着用を書いた旗を振って安全運転を呼びかけ、また、各地区では交通安全教室が開かれ、死亡事故の実態や道路交通法改正が報告されました。

この時期は学校の休みや行楽などで事故が多発します。

車を運転する人は子どもの急な飛び出しなどに注意し、長時間運転する場合は十分な休養をとるように心がけましょう。

笑顔あふれる時間

7月17日遠浅小学校で地域に住むお年寄りとのふれあい交流会が行なわれました。

幼少時代の食べ物や遊びなどについて児童が質問したり、将棋やかるた、あやとりなどで交流を深めました。

参加したお年寄りの方は、「毎年運動会や学芸会のお誘いが楽しみの一つで子どもたちから元気をもらっています。1年生と手を繋いで歩いたことがとても嬉しかった」と話していました。



プランターの販売益を社会福祉協議会に寄付

陸上自衛隊安平駐屯地が7月16日に安平町社会福祉協議会を訪れ「社会福祉に役立ててください」と『あびら夏！うまかまつり』会場で販売した木製プランターの収益金を社会福祉協議会に寄付しました。

「今年は好天に恵まれ、また有名人の出演で町外からも多くの方が来ました。おかげで手作りのプランターの売れ行きも好調でした」と関係者は言います。

社会福祉協議会では善意の志に感謝していました。





後列左から中学校長、喜田教諭、尾崎和己(野球、3年)、星 雄太(同、3年)、東江将悦(同、3年)、浅井脩輔(同、3年)、下川原教諭、笠井教諭。中列左から、鶴木雅斗(野球、3年)、石川明早美(テニス、2年)、五十嵐茜(同、2年)、門別春香(同、2年)、星 千晴(同、2年)、平尾直也(野球、3年)、伊藤裕太(陸上、3年)、吉田優大(同、3年)。前列左から、小野菜美(テニス、2年)、渡辺優華(同、3年)、町長、教育長、沼田真里奈(同、2年)、土田ゆり(同、3年)※選手の敬称は略

全道大会での活躍の決意を報告

7月22日 地区大会で優秀な成績を収め全道大会に出る早来中学校の生徒が役場を訪れ町長に報告に来ました。ソフトテニス部は中体連全道大会に団体戦のほか、渡辺優華・小野菜美組と沼田真里奈組は個人戦にも参加します。陸上部の2人も中体連全道大会に出場。野球部は北海道中学校

軟式野球連盟旗争奪大会に胆振東地区代表として、他の地区代表と対戦します。

町長から「体に気をつけて頑張ってください。特に、野球は優勝すると北海道代表として台湾で対戦があると聞いています」と激励。選手一人ひとりが全道大会に向け決意表明し、「ベストを出し切ってよい成績を残したい」など抱負を語ってくれました。

ぬくもりセンター前を花のロードに

「来場者に色とりどりの花を見てほしい」と7月21日に安平町のフラワーマスターの皆さんがぬくもりセンター前にプランターを置き花を植えました。手作りの容器や市販のプラスチックのプランターなど形はバラバラですが、それぞれ器に合わせて花の種類やバランスを考慮しながら作業を行い、訪れた人も一つ一つの出来栄を鑑賞していました。フラワーマスターの町田道夫さん(追分春日)は水の管理や病害虫対策を徹底し、ぬくもりの湯までの通路を花のロードにしたいと考えています。



花の管理をするフラワーマスターの町田さん(写真左)



賞品は特産のアサヒメロン
7月26日、第11回おいわけアサヒメロンカップパークゴルフ大会がファミリーパークゴルフ追分で開催され、210名が出場。厚真町や千歳市などの近隣市町のほか、パークゴルフ発祥の幕別町からの申し込みもありました。
選手たちは小雨の中、自己のベストスコアに挑戦。結果は次のとおりで、勝者には安平町特産のアサヒメロンが贈られました。
男子の部 優勝 熊谷勝夫(帯広市)、2位 坂井(恵庭市)、3位 中嶋(札幌市)
女子の部 優勝 坂下博子(帯広市)、2位 渋谷(岩見沢市)、3位 前田(恵庭市)

第1回

あびら夏！うまかまつり

7月4日・5日とさわ公園で第1回「あびら夏！うまかまつり」が開催され、2日間で延べ3万6千人の人が訪れました。飲食物を出した店は順番待ちの長い列。売るものがなくなり注文を断る店が出るほど盛況でした。

小学校の鼓笛演奏やアサヒ

メロンの早食い競争の催しのほか、着ぐるみ競馬やミニS1試乗会なども行われました。アメリカ人歌手のジェロさんが登場するころは、会場の芝生が見えないほど人があふれ、奥行きのある歌声が演歌の深みを感じさせ、聴衆を引き込んでいました。



アサヒメロン早食い競争



大勢の観衆がメイン会場に



ねんりんピックのキャラクターうっさん



子供たちに大人気のミニSL走行



順番待ちの出店コーナー



イベントの影でボランティアで会場準備に協力していただいた陸上自衛隊安平駐屯地曹友会の皆さん(写真右)と、ごみ分別をする北大生「縁」の若者たち

今月の 我がマチの 一番星☆



調理作業と盛り付けの様子
(町民センター)

安全でバランスの良い 給食サービスを提供



多田榮子さん

「家で倒れていたこともあったので利用者に一言声を掛けてから次の家庭に行き、表情が良くない場合は本人と話をして対応しています」と代表の多田榮子さん。早来地区では48人が給食ボランティアとして登録し、「毎週水曜日に約50食分の昼食を作っています。8〜9人のグループで作るため、1人当たりの調理回数は月に1度。8人にする理由は「ベテランの皆さんなので7人でも作業はできますが、仕事の負担が大きくなると、けがや事故が増え、それを防ぐためです」と語ります。以前は下準備を前日にしていました。食品管理の問題などで当日の朝8時30分に食材が届き、伝票チェック後に調理を開始。50食分の盛り付けから配送まで30分という手際

巡回しながら安否確認と防犯活動



菅原昭雄さん

「お世話になった地域に貢献したい」と昭和62年に自衛隊を定年退官した後に始めたボランティアの活動歴は20年以上になる菅原昭雄さん(早来大町)は「人に頼まれると断れない性分で、高齢者に給食を配送する運転ボランティアの代表を依頼されたのは3年ほど前。現在15名の会員が毎週水曜日に早来地区を巡回しています」と説明してくれました。

菅原さんは運転ボランティア以外にも、早来の交通安全協会や防犯協会にも所属し、子ども安全パトロールも行っています。「配送のときは青色回転灯をつけた自家用車を使っています」と話し、「町内を走ることによって犯罪防止にも役立っているんですよ」と笑顔で語ってくれました。

高齢夫婦や一人暮らしの高齢者が対象で早来地区は33件が利用。顔見知りの人も多く、気さくに声をかけたり、話しかけられ、安否の確認も担っています。受け持ち区域を回するには1時間以上は必要なので、給食が出来上がる11時ころまでに町民センターの調理室に行きます。「週に1回の給食ですが、自分たちが来るのを待っていてくれることに感謝しています。温かいうちに早く届けようと心がけているんです」と。しかし、安全運転にも気をつ

けなければなりません。

「安平町になり追分地区でも民間会社の従業員の方が企業ボランティアとして取り組み始めたとのことですが、地域が高齢者を支えていくことは良いことだと思います」とこれからも福祉の輪が広がっていくことを期待していました。



配送にも使う自家用車と服装

の良さ。「バランスの良い食事に配慮し、調理法などを工夫しているんですよ」と主婦の知恵をフル回転させています。「同じ班の人たちは楽しそうに作業をしています。市販では得られない手作りの味を提供したいという気持ちからかもしれません。また、安全で安

心な食事を作ることを最優先に今まで食中毒は起きていませんが、その背景には皆さんの日ごろの努力があったからです」と振り返る。基本となる手洗いにも細心の注意を払い、髪の毛を触つただけでも手を洗っています。作業場では履物を換えて、調理用の

キャップやマスクを着用し、盛り付けには手袋を使用。できるだけ保存期間の長い食材を購入し、原則は加熱だそうです。最後に「会員の高齢化が進んでいます。若い人の協力をお願いしたい」と多田さんは呼び掛けていました。

軍の命令には、逆らえない時代だった

日本は昭和20年8月15日に終戦を迎え今年で64年。戦争で負傷したり、家族を失うなど苦しい体験やつらい思い出を胸に秘めながら今日を迎えている方がいると思います。安平町にも第二次世界大戦に関わった方が暮らしています。今月は戦時下で青春を奪われた2名の町民の方に話を聞きました。

命令は突然に

早来緑丘で農業を営む寺嶋弘三郎さんは大正13年3月生まれで現在85歳です。実家の農家を手伝っていた昭和16年7月に突然役場から海軍に徴用する令状が父に届きました。兄弟姉妹10人のうち届いたのは四男の寺嶋さんだけでした。町内で3名に命令が下り、17歳のとき横須賀の軍需工場で働くことになりました。

「軍国主義の時代は軍の命令に逆らうことはできず、上官の指示は絶対だと教えられていました」と当時を振り返ります。

休みなく働く日々

寺嶋さんが働く工場は精密機械のベアリングを製造。1週間交代の24時間体制で、朝7時から夜7時までと、夜7時から翌日の7時までの勤務寮では一部屋に4名が同居生活をし、1000人から1200人が兵器造りを担い、戦争の準備を進めていました。



横須賀にて撮影
(左端が寺嶋さん)



「上司の厳しい監視下でミスをする」と怒鳴られ、殴られることは日常茶飯事。戦争中の思い出はひたすら働いていたことと、空襲警報が鳴り防空壕に逃げ込んだことぐらい」と語る寺嶋さん。昭和20年に成人し7月にサイパン島に軍艦の修理に行く予定が敗戦色が強くなり危険な状態が続いたため中止。「もし出発したら生きて帰って来れなかったでしょう」とぼつりと話します。そして迎えた8月15日。拡声器で広場に集まるようにと言われ全員が集合。ラジオから天皇陛下の声が流れ、戦争に負けたとはつきり聞こえた寺嶋さんは、アメリカ人が皆殺しに来ると先輩に脅され不安を感じていました。その後、寺嶋さんは帰郷し農業に従事。国によって奪われた青春時代を取り戻すかの

ように仕事に専念しました。

今年、旧軍人・軍属に対して慰労の賞状が内閣総理大臣名で届きました。同じ境遇にいて賞状をもらうことなく亡くなった仲間にも申し訳ないという気持ちもあるといいます。

体力と健康が自慢

「名前は掲載しても顔写真には載せないでください」と前置きし、樺太(サハリン)でソビエト軍と戦った宮崎長吉さん(早来栄町)は昭和19年2月に召集。近隣市町合わせて、184人が兵隊検査を受け30人が甲種合格し稚内を経由して樺太に向けて出発しました。

「6か月の訓練期間に殴られない日はなく厳冬期に服を脱ぎ裸足で走らされた思い出が鮮明に残っている」と話します。両親はすでに他界。農業をしていたので体力と健康には自信を持ち、当時は米一俵を担いだそうです。

負け戦で九死に一生

「ソ連兵の武器を知り敗戦を悟った」と宮崎さんは言います。日本の単発式の銃に対して1度に72発の弾が出る機

国から贈られた置き時計



関銃。さらにソ連の戦車の威力を見せ付けられ恐怖を感じた宮崎さんが所属する部隊は終戦後の8月24日まで戦っていました。手榴弾1個を持ち武器を捨てて敗走しました。

「戦争で女性や子供が犠牲になる光景を間近に見てきた」と惨劇を思い出し口数が徐々に少なくなっていました。

運よく北海道に流れ着き生還できた宮崎さんは自由で民主的であることを喜び、平和の尊さを再認識し、当時の誤った国策で犠牲となった多くの日本人たちの上に現在の私たちがいることを考えてほしいと力説していました。

「過酷な戦争体験をしてきたが、年数が足りないため軍人恩給は受けられず、内閣総理大臣名の入った置時計が記念品として贈られただけです」と苦笑し、実物を見せてくれました。

第45回衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査のお知らせ 投票日 8月30日(日)

発行・問合せ 安平町選挙管理委員会事務局 ☎2511

選挙期日

公示日

8月18日(火)

期日前投票期間

衆議院議員総選挙

8月19日(水)～29日(土)

最高裁判所裁判官国民審査

8月23日(日)～29日(土)

投票時間 8時30分～20時

投票日

8月30日(日)

投票時間 7時～20時

投票を忘れずに!



投票できる方

投票日において引き続き安平町の住民基本台帳に登録され、選挙人名簿に登録されている方で、次の①と②のいずれの要件にも該当する方は安平町で投票することができます。

①住所要件

平成21年5月17日までに安

平町へ転入し、転入手続きを済まされた方

②年齢要件

平成元年8月31日までに生まれた方

※転出される方でも、安平町から投票所入場券が届いた場合は、安平町での投票となります。

※「住所要件」に記載されている年月日以降に安平町へ転入された方で、前住地の市区町村の選挙人名簿に登録されている方は、前住地で投票することができます。

投票所入場券の配布

投票所入場券は、各世帯ごとにとまとめて送付します。間違いや不審な点がございましたら、お手数でも安平町選挙管理委員会事務局までお問い合わせください。

なお、送付された投票所入場券を紛失されても、本人であることが確認できれば投票できますので、身分を証明できる物(免許証や保険証など)をご持参のうえ、投票所又は期日前投票所へお越しください。
※投票所入場券に記載される投票区と投票所については、

一覧表として次ページに掲載しています。

投票の方法

衆議院議員総選挙(小選挙区選挙・比例代表選挙)と最高裁判所裁判官国民審査とがあります。

(1)衆議院議員総選挙・小選挙区選挙

桃色の投票用紙に候補者の氏名を記入して投票します。
(2)衆議院議員総選挙・比例代表選挙

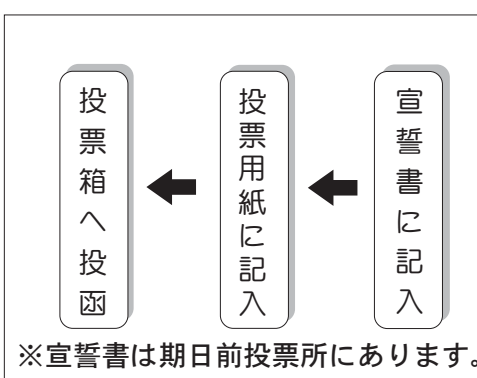
浅黄色の投票用紙に政党名を記入して投票します。

(3)最高裁判所裁判官国民審査
白色の投票用紙に記載されている裁判官の中から、辞めさせたい裁判官がいる場合には、その裁判官に×印を、辞めさせたい裁判官がいないう場合には何も書かずに投票します。

期日前投票について

期日前投票制度とは、投票日当日に次のような理由で投票所に行くことができない場合に、投票日前であっても選挙期日と同様に投票を行うことができる制度です。

①冠婚葬祭などの予定がある方、②レジャーや仕事、旅行で投票日に町内にいない方、③病气、ケガ、妊娠などの理由で投票日に投票所に来られない方④交通の不便な場所に住所の方やそこに滞在中の方。
※投票日に選挙権を有することになる方(20歳になる方)で、期日前投票期間には選挙権を有しない方(19歳の方)については、不在者投票になりますのでご注意ください。



※宣誓書は期日前投票所にあります。

期日前投票所の開設期間

8月19日(水)～8月29日(土)

※最高裁判所裁判官国民審査の期日前投票ができるのは、8月23日(日)からとなります。

期日前投票所の開設時間

8時30分～20時

期日前投票所の場所

役場早来庁舎及び追分庁舎の各期日前投票所

※投票区にかかわらず、いずれの期日前投票所においても投票できます。

ご持参いただくもの

投票所入場券（印鑑は不要）

■投票所入場券の配付は、第45回衆議院議員総選挙の公示日以降となります。

■投票所入場券を紛失されても投票することができません（前ページ「投票所入場券の配付」の項目をご参照ください）。

■不在者投票について

指定された病院・老人ホーム等に入院・入所されている方はその施設、町外に滞在している方はその滞在先の選挙管理委員会において不在者投票ができますので、入院・入所されている施設及び安平町選挙管理委員会に早めに申し出てください。（町内指定施設：追分菊池病院と追分陽光苑）

なお、指定されていない施設に入院・入所されている方は、最寄りの選挙管理委員会等で不在者投票をしていただく

ことになります。詳しくは安平町選挙管理委員会事務局にお問合わせください。

※公示日前でも請求することができ、早めにご請求いただきますようお願いいたします。

■郵便等による不在者投票

身体に重度のしょうがいのある方は、自宅などで投票することができ「郵便等による不在者投票」という制度があります。郵便等による不在者投票を行うには郵便等投票証明書の交付を受けることが必要となります。

対象となる方は

(1)「身体障害者手帳」の交付を受けている方で、次の各号に該当する方

- ①心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸のしょうがいにあつては1級又は3級の方
- ②両下肢・体幹・移動機能のしょうがいにあつては1級又は2級の方
- ③免疫のしょうがいにあつては1級から3級までの方

(2)「戦傷病者手帳」の交付を受けている方で、両下肢・体幹のしょうがいにあつては恩給法の特別項症から第2項症までの方。心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸のしょうがいにあつては特別項症から第3項症までの方

(3)介護保険法上の要介護者で、介護保険の被保険者証に要介護状態区分が要介護5である者として記載されている方

▽証明書の請求方法

安平町選挙管理委員会に身体障害者手帳、戦傷病者手帳又は介護保険被保険者証を添えて郵便等投票証明書交付申請書を提出してください。（用紙は選挙管理委員会にあります。）

※郵便等投票証明書の有効期間は7年間（上記③の「要介護5」である方については、要介護認定の有効期間）となります。

※郵便等投票証明書の交付を受けている方は、投票日の4日前までの8月26日（水）17時までに投票用紙等の請求を行ってください。

不明な点については安平町選挙管理委員会事務局までお問い合わせください。

投票所

みなさんが投票する投票区及び投票所は、第1から第12投票所で下の表のとおりとなっています。お手元に配達される「投票所入場券」に投票区・投票所が記載されていますので、投票の際には必ずご確認ください。

なお、今回の選挙より一部の地域の方の投票所が変更となっていますので、ご注意ください。

◇前回の選挙までみずは館で投票していた方は、今回の選挙より安平公民館で投票することになります。

◇前回の選挙まで東遠浅生活館で投票していた方は、今回の選挙より遠浅公民館で投票することになります。

投票区・投票所一覧表

投票区	投票所	投票区	投票所
第1投票区	旭陽会館	第7投票区	北進会館
第2投票区	青葉会館	第8投票区	町民センター
第3投票区	ふれあいセンターい・ぶ・き	第9投票区	早来研修センター
第4投票区	花園若草会館	第10投票区	北町会館
第5投票区	明春辺会館	第11投票区	富岡小学校
第6投票区	安平公民館	第12投票区	遠浅公民館

第45回衆議院議員総選挙及び最高裁判所裁判官国民審査は次のとおり即日開票します。

時間 8月30日（日） 21時20分より

場所 町民センター大ホール

参観 先着160名まで

（開票所の混乱を避けるため、入場を制限しています。）

75歳以上と65歳から74歳までで一定のしょうがいのある方が対象

長寿医療制度（後期高齢者医療） のお知らせ

長寿医療制度（後期高齢者医療制度）に加入されている方で保険料を年金からお支払いされている方は、8月が本年度3期目のお支払い月です。

また、納入通知書又は口座振替によるお支払いをされている方は、8月31日が第3期分の納期限となっています。

なお、平成20年度の保険料のお支払いが保険料軽減措置（均等割8.5割軽減、所得割5割軽減）により平成20年8月又は10月の年金からのお支払いで終わっていた方は、今年度の保険料のお支払い方法が以下のとおり年度途中で変わりますのでご注意ください。

【昨年8月、10月の年金で20年度保険料のお支払いが終わった方の今年度保険料のお支払い方法】

年金 ：年金からのお支払い	口座振替 ：口座振替からのお支払い	納付書等 ：納入通知書又は口座振替からのお支払い								
お支払い方法	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
「年金」からお支払いの方	納付書等	納付書等	納付書等	納付書等	年金		年金		年金	
	(9月までは納入通知書又は口座振替)				(10月以降は年金からのお支払いとなります)					
「口座振替」でお支払いの方	口座振替	口座振替	口座振替	口座振替	口座振替	口座振替	口座振替			
※年金の受給額が年額 18 万円未満の方、長寿医療制度の保険料と介護保険料の合計額が年金受給額の 1／2 を超える方は、10 月以降も納入通知書又は口座振替によるお支払いとなります。										
※今年度仮徴収により年金からお支払いをされている方は、昨年度軽減措置の該当にならなかった方です。										

保険料のお支払いを「口座振替」に変更できます。

口座振替への変更をご希望される方は、早来庁舎税務課又は追分庁舎総合相談室窓口へお申し出ください。

お申し出に必要なもの

「本人の保険証」又は「納付書」、「口座振替の預金通帳とお届け印」

※ご注意ください

- ①口座振替へ変更しても年間の保険料は変わりません。
- ②既に年金からのお支払いから口座振替への変更手続きをされている方は、改めてお申し出いただく必要はありません。
- ③年金からのお支払いなどから口座振替に変更となる時期はお申し出の時期により異なります。
- ④国民健康保険税を口座振替によるお支払いをされていた方が、長寿医療制度へ加入された場合は、再度口座振替の手続きが必要となります。
- ⑤保険料の支払い額は、所得税や個人住民税の社会保険料控除の対象となります。なお、加入者本人以外の口座からお支払いの場合は、支払われた方の社会保険料控除の対象となります。

問 合 せ

北海道後期高齢者医療広域連合 ☎ 011 - 290 - 5601
役場税務課住民税係 ☎ 22 2513

一級建築士・精神保健福祉士 採用試験のご案内

採用予定年月日 平成 22 年 1 月 1 日（予定）

専門職採用枠として次の職種について町職員の採用試験を行います。

①受験資格等

募集職種・募集人員

一級建築士 1 名（一級建築士の資格を 2 年以上有し、建築物の設計・施工に実績のある方）

精神保健福祉士 1 名（精神保健福祉士の資格を有し、資格取得後 2 年以上の実務経験がある方）

共通要件

- ・昭和 55 年 4 月 2 日以降に生まれた方
- ・普通自動車免許がある方
- ・平成 22 年 1 月 4 日から勤務が可能である方（採用年月日に応じて変更する場合があります。）
 - ※ 1 採用決定後の安平町内への居住が採用条件となります。
 - ※ 2 地方公務員法に規定する欠格条件に該当する方は、受験できませんのでご注意ください。（詳細につきましては、総務課総務・防災グループへお問合せください。）

②第 1 次試験の日程及び試験内容等

試験期日 9 月 28 日（月）〔試験時間・会場については別途通知します。〕

内容 適性検査（論文・面接）

※第 2 次試験以降につきましては、第 1 次試験合格通知の際にお知らせします。

③受験手続

応募方法 写真が貼られた履歴書（市販のもので可）に次の提出書類を添えて応募してください。

●一級建築士採用枠に応募する方は、一級建築士免許証の写しと過去に担当された建設施工物件に係る資料の写し、精神保健福祉士採用枠に応募する方は、精神保健福祉士登録証の写し

●返信用封筒（住所・氏名を記入して、120 円の切手を貼ること。）

応募期限 9 月 18 日（金）

（役場に持参する場合は 8 時 30 分から 18 時までの平日に限り受付。郵送する場合は当日消印まで有効。）

問合せ・請求・申込み 総務課総務・防災グループ ☎ 2511（〒 059 - 1595 安平町早来大町 95 番地）
<http://www.town.abira.lg.jp>

～ご注意ください～

町では、現在 8 月 7 日（金）を受付期限として、来年の 4 月 1 日に採用を予定する一般事務職（大卒）の募集も同時に行っています。上記内容と募集要件・応募方法が異なりますので、応募にあたりましては十分ご注意ください。

－住民提案意見箱に寄せられました－

ていあんくんに次の意見が寄せられました。なお、提案者名が無記名であったため、本紙で回答します。

提案内容（無記名・6 月 5 日受付）

追分地区本町商店街の花壇が花の種類に違いがあるためか、枯れている花もあり見栄えが悪く景観を損なっています。花の種類を統一することで迫力ある街並みになるし、花壇整備等の当番を決めるなどして手入れの行き届いたより良い街並みにして欲しい。

回答（まちづくり推進課）

提案内容は、「追分地区本町商店街の花壇整備」に対する提案であるため、事業を推進している安平町商工会女性部に確認をしたところ、花の種類の統一については、花の購入費用の面もあるので、統一するのは難しいとのことでした。また、管理については、追分地区の各個店の皆様をお願いしている状況ですが、場所・時期によりまして管理の追いつかない場合もございますので、ご理解のほどお願いしますとの回答でした。

なお、今後お気づきの点があれば安平町商工会女性部までご連絡をお願いします。

（☎ 2789 又は ☎ 2154）

住民提案意見箱「ていあんくん」は、町内の 10 か所に設置し皆様のご提言などを行政に反映するよう務めています。無記名でのご提言への回答は広報により行なうため時間がかかります。

ていあんくんには必ず氏名と住所の記載をお願いします。

なお、ていあんくんに関するお問い合わせは企画課広報広聴係（☎ 2751）までご連絡ください。

お知らせ

巡回相談

お子さんの発達の中で気になることや困ったことなど専門相談員にお気軽にご相談ください。

相談員

太陽の園発達援助センター
臨床心理士

日時 9月2日(水)10時～15時

場所 ぬくもりセンター

申込み締切 8月13日(木)

申込み・問合せ

健康福祉課子育て支援係 ☎ 254556

ペレットストーブ本体購入に対し助成します

昨年に引き続き、平成21年度もペレットストーブ購入に対する助成を行います。

ペレットとは、森林や製材工場から発生する間伐材・製材端材・おが粉などを圧縮して固めた燃料です。このペレットを燃料とするストーブがペレットストーブです。

通常、燃料を燃焼させると二酸化炭素を排出しますが、

もともと木から出来ているペレットの場合、木が生長過程の光合成で吸収した二酸化炭素を排出している(カーボンニュートラル)だけと解釈されるため、化石燃料と違い二酸化炭素の追加排出が無いというメリットがあり、地球温暖化防止にも役立ちます。

交付要件

1 町内に住所を有する方、又は町内に住宅を新築する等により本町の住民となることが確実な方。

2 1の他にも各種要件や添付書類が必要ですので、詳しくは係までお問い合わせください。

※平成21年4月1日以降に購入した方であれば対象となりますので、該当される方はお問い合わせください。

助成額

本体価格の1/2、上限15万円(1,000円未満切捨て)※予算の範囲での助成となっています。申込み多数の場合は、抽選となる場合がありますのであらかじめご了承ください。

申込期間

8月10日(月)～9月30日(水)

問合せ・申込み

住民生活課環境保全係 ☎ 2940

戦没者等のご遺族の皆様へ

戦没者等の遺族に対する特別弔慰金(第九回特別弔慰金)が支給されます。

主な支給対象者

平成17年4月1日から平成21年3月31日の間において、恩給法による公務扶助料や戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金等を受ける方(戦没者等の妻や父母等)が亡くなるなどしたことにより、平成21年4月1日において前記年金給付の受給権者がいない場合、次の順番による先順位のご遺族お一人に特別弔慰金が支給されます。

戦没者等の死亡当時のご遺族で

(1)平成21年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方
(2)戦没者等の子
(3)戦没者等の①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹(戦没者等と生計関係を有していた方の

広告欄

安平町にっこり商品券

企画第2弾 アライメント歴20年の実績

タイヤの片ベリや
走行時のふらつき解決

タイヤのころがり抵抗を減らすECO商品です。

“にっこり商品券”500円以上の利用で

●四輪トータルアライメント診断料+調整(トーのみ)

通常最大 25,200円が⇒15,540円(税込)で

(過去に診断された方も割引いたします)

ー8月末日までー

※当社へ初めての方、お気軽にお問い合わせください。



国家1級自動車整備士工場

自動車整備技術コンサルタント認定工場

(室蘭認C-000001)



うち平成21年4月1日において婚姻していたとしても氏が變わっていない方又は同日において遺族以外の方と養子縁組していない方に限ります。)

(4)前記(3)以外の戦没者等の①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹(戦没者と生計関係を有していない方や戦没者等と生計関係を有していたが前記3に該当しない方。)

(5)前記1から4以外の戦没者等の三親等内の親族(戦没者の死亡まで引き続く1年以上の生計関係を有していた方に限ります。)

支給内容
額面24万円、6年償還の記名国債

請求期間
平成21年4月1日～
平成24年4月2日

請求窓口
健康福祉課
住民総合相談室(早来庁舎)

問合せ
健康福祉課福祉係 ☎ 25455

6

戦後海外から引き揚げて来られた方々へ

税関では戦後、海外から引き揚げて来られた方々からお預かりしました、約87万円の次のような未返還の保管証券類をお返ししています。

■終戦後、海外から引き揚げて来られた方々が、上陸地の税関・海運局に預けられた通貨・証券。

■帰国前に樺太(真岡、大泊、豊栄、留多加など)、満州(瀋陽、吉林、撫順、鞍山など)にあつた在外公館、日本人自治会に預けられた通貨・証券等のうち日本に返還されたものの。

【保管証券類とは】

税関が保管している通過・証券類には、携帯輸入が禁止された一定額を超えたものについて上陸港で引揚者から税関が預かった「上陸港扱いの保管物件」。外地からの引き上げの際、在外公館又は日本人自治会へ寄託され、最終的に税関に移管された「外地扱いの保管物件」があります。

返還の請求はご本人だけでなくご家族の方々でも構いま

せん。「もしかしたら家にも」とお気付きの方は、お気軽に最寄りの税関までお問い合わせください。

問合せ 苫小牧税関支署統括監視官 0144-34-1953

みんなの力で、暴力追放

平成21年現在、警察庁が把握している日本全国の暴力団構成員数は約4万人と言われ、警察の取締りや地域住民の暴力団排除運動が展開されてもなお、隠然たる勢力を保持しています。

暴力団は社会情勢や経済動向の変化に敏感に反応して、組織ぐるみのヤミ金融事犯や不正不動産取引、不当な債権の回収などに深く関与し、社会問題化している振り込め詐欺や架空請求詐欺など、経済的弱者をターゲットにした犯罪を敢行しています。

皆さんの力で社会の敵である「暴力団」を追い出し、明るい街をつくりましょう。

なお、暴力に関する悩みのある方やお困りの方又は暴力

団に関する情報がありましたら最寄りの駐在所又は暴力追放センターまでご連絡ください。

連絡先

北海道暴力追放センター

☎ 0120-210-490

苫小牧地区暴力追放運動推進協議会

☎ 0144-37-8930

苫小牧警察署

☎ 0144-35-0110

追分駐在所 ☎ 252003

早来駐在所 ☎ 22030

安平駐在所 ☎ 22339

遠浅駐在所 ☎ 22211

～24H チャリティー野球 in ABIRAの内容が決定しました～

野球大会はもちろんのこと、楽しいアトラクションも実施します。みなさんの参加をお待ちしてます。



日時 8月29日(土)16時から
30日(日)16時まで

場所 安平町ときわ球場

内容 29日ストラックアウト 17時～
お宝探し(中学生以上) 21時～
30日ストラックアウト 17時～
お宝探し(小学生以下) 10時～
乗り物ベースランニング 12時～

※飲み物早飲み大会などのアトラクションも計画中です。

問合せ 24Hチャリティー野球 in ABIRA
実行委員会事務局 飛田 090-5075-0920



安平町から直送します! ホンモノの雪ダルマ

雪ダルマは通年お届けいたします。

問い合わせ先・販売元

郵便振込口座番号 02720-2-27677

加入者名 ハヤキタユキダルマカイ

〒059-1501 安平町早来大町129

(☎ 0145-22-4428)

雪ダルマA(左)
4,000円 重量3kg
雪ダルマB(右)
5,000円 重量7kg
※郵送料・消費税込

広告欄

定額給付金を装った振り込め詐欺にご注意ください

定額給付金を装った振り込め詐欺等の発生が予想されますので、被害にあわないようじゅうぶんご注意ください。

・役場や総務省の職員が、銀行や ATM（現金自動預払機）の操作をお願いしたり、定額給付金の給付のために手数料などの振り込みを求めることはありません。

・その他、家族を装ったオレオレ詐欺や医療費の還付を装った還付金詐欺などの被害が発生していますのでご注意ください。

・ご自宅や職場などに不審な電話がかかってきたり、身に覚えのない架空の請求書等が届いたら、最寄りの駐在所や役場総務課にご連絡ください。

※提出された申請書等の内容に不明な点があった場合、町から問い合わせを行うことがあります。

問合せ 総務課総務・防災グループ ☎2511



町内求人情報 (8月5日現在)

事業所・所在地・電 話	職 種	賃金・就業時間	年齢・休日	免許資格・その他
特別養護老人ホーム 追分陽光苑 (追分花園 4-5-6) ☎25 2233	介護職員（正職員）	157,000～ 170,000 円 ※夜勤手当 1 回 4,000 円 7 時 30 分～16 時 9 時 30 分～18 時 10 時 30 分～19 時 17 時～10 時	59 歳以下 休日不定期	普通自動車免許一種 介護福祉士 雇用・労災・健康・厚生
	介護職員（臨時職員）	143,550～ 156,750 円 ※夜勤手当 1 回 4,000 円 7 時 30 分～16 時 9 時 30 分～18 時 10 時 30 分～19 時 17 時～10 時	59 歳以下 休日不定期	普通自動車免許一種 ヘルパー 2 級 雇用・労災・健康・厚生

※ハローワーク求人情報抜粋のため、既に採用済みの場合もあります。ご希望の職場がございましたら、各事業所の担当者にご確認ください。

※面接にはハローワーク発行の紹介状が必要です。

苫小牧市医師会休日当番実施医療機関

(診療時間 9 時～17 時)

8 月（内科）	8 月（外科）
9 日 横山内科消化器科 川沿町 4 ☎74 0011	9 日 同樹会 苫小牧病院 新中野町 3 ☎36 1221
16 日 三好内科胃腸科クリニック 豊川町 3 ☎75 7711	16 日 苫小牧日翔病院 矢代町 2 ☎72 7000
23 日 すえくに医院 川沿町 6 ☎72 8385	23 日 双葉外科医院 双葉町 2 ☎32 5470
30 日 合田内科小児科医院 音羽町 2 ☎33 9208	30 日 ケーアンドエークリニック 日新町 2 ☎71 2000
9 月（内科）	9 月（外科）
6 日 藤田医院 北光町 3 ☎72 8105	6 日 アーク整形外科クリニック ときわ町 3 ☎68 6111



苫小牧夜間休日急病センター

(苫小牧市旭町 2 丁目) ☎35 0001

○科目 内科、小児科

○診療時間 平日：19 時～翌朝 7 時 土曜：14 時～翌朝 7 時

日曜・祝日、年末年始(12/31～1/3)：9 時～翌朝 7 時

善意

(6月22日)7月22日受付分
町へ

早来公民館図書室図書備品として

書籍(郵便現業絵巻・精選郵便
錦絵・日本の郵便文化選書)

・金浜ツナさん(早来大町)
遠浅公民館教育施設用として
ガス炊飯器

・遠浅自治会

社会福祉協議会へ

香典返しにかえて

・多田裕史さん(早来北進)

・中村ワタ子さん(追分柏が丘)

・柳原ユキさん(早来瑞穂)

・山口榛奈さん(安平)

車イス

・あかねイキキクラブ

篤志寄付として

・フリーマーケット連絡会

タオル

・匿名

広報あびら7月号点訳

・安平町点訳赤十字奉仕団

あびらうまかまつり手作りプ

ランター販売収益金

・陸上自衛隊安平駐屯地

あびらうまかまつり陶芸販売

収益金

・追分陶芸クラブ

デイサービスセンターサック

ルへ

香典返しにかえて

・柳原ユキさん(早来瑞穂)

分会へ

安平町ゲートボール協会早来

分会へ

香典返しにかえて

・柳原ユキさん(早来瑞穂)

安平町遺族会へ

篤志寄付として

・門田 豊さん(早来守田)

老人クラブ友の会へ

香典返しにかえて

・上岡枝美子さん(追分豊栄)

北進自治会へ

香典返しにかえて

・多田裕史さん(早来北進)

安平第2自治会へ

香典返しにかえて

・山口榛奈さん(安平)

安平連合自治会へ

香典返しにかえて

・山口榛奈さん(安平)

合計276,000円

お詫びと訂正

広報あびら7月号17ペー

ジにおいて民生委員児童委

員の変更をお知らせしまし

たが、氏名に誤りがありまし

たのでお詫びのうえ訂正し

ます。

(正) 秋本伊都子さん

(誤) 秋本伊都戸さん

お誕生おめでとうございます

松原 義

6/28(男・新) 追分旭

丸岡 莉奈

6/30(女・大輔) 早来栄町

武田 蒼亮

6/30(男・信二) 追分中央

五十嵐 湊介

6/30(男・悟) 早来源武

吉田 祐次郎

7/9(男・正志) 追分向陽

佐々木 夏菜

7/12(女・幸仁) 早来大町

お悔やみ申し上げます

小杉山修二郎 6/27(男) 追分本町

瀧 操 7/2(男) 追分中央

伊東梅治 7/3(男) 早来大町

加藤シマ 7/3(男) 追分花園

新庄キミ 7/3(男) 追分若草

待永チエ 7/4(男) 遠浅

上岡久之 7/6(男) 追分豊栄

山口作太郎 7/8(男) 安平

野口ハル子 7/13(男) 遠浅

山口 貢 7/16(男) 追分向陽

「営住宅・特公賃住宅・町
営住宅の入居者募集は、笑顔
(スマイル)をご覧ください。」

マチの人口・世帯

総人口 9,103人(±0)
男 性 4,529人(+5)
女 性 4,574人(-5)
世帯数 4,259世帯(+8)
(平成21年7月31日現在)

交通事故死
ゼロ運動
平成21年7月31日現在 61日

運転免許証更新時講習

	9月	時 間	場 所
一 講	2日・7日・10日・16日・25日・29日	10時00分	安全運転センター 苦小牧市
	8日	13時30分	
優 講	1日・3日・4日・8日・9日・11日	10時00分	
	15日・17日・18日・24日・30日	10時00分	
	2日・25日	13時30分	
	10日・29日	15時30分	

このほかの講習日程(違反・初回)については、苦小牧警察署に
お問合せください。☎0144・35・0110

元気に 大きく な～れ！



かのん
佐藤花音ちゃんとお母さんの奈津絵さん
(安平)



ひろむ
藤森大陸くんとお母さんの光世さん
(追分旭)



けいしょう
新田慧翔くんとお母さんの明日香さん
(早来大町)

CHILD & MOTHER

表紙

アイヌ民族伝統儀式
カムイノミ・イチャルパ
7月12日 鹿公園

編集後記

大勢の人出で賑わった「あびら夏！うまかまつり」。天候にも恵まれ飲食店では商品が完売しました。しかし、その後の天候はぐずついた空模様が続きお洗濯もはかどらず、週間天気予報ばかりが気になったのではないだろうか。今年は冷夏と聞き農作物への影響も心配です。8月は一日も多く晴れた空を見上げたいものです。 (K)

安平町になり新規の催しが次々誕生し、盛大に実施されている。国内で46年ぶりの天体ショーを見るツアーが企画され多額の経費を出して参加する人がいた。人を魅了する内容であれば行ってみようと引き寄せられ、来て良かったと感じさせることができたなら大成功だ。曇天の中、クルーザーの船長は雲の切れ間を探して船を操作。その気配りに客は満足したという。(N)

発行

安平町 企画編集／企画課広報広聴係

☎059-11595

勇払郡安平町早来大町95番地(☎0145-22511)